EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 28.6.2018
COM(2018) 495 final

2010/0186 (NLE)

Spremenjeni predlog

SKLEP SVETA

o sklenitvi Sporazuma v imenu Unije o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

Komisija je v imenu Evropske unije in njenih držav članic v pogajanjih dosegla Sporazum o skupnem zračnem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) z Gruzijo v skladu s sklepom Sveta, ki Komisijo pooblašča za začetek pogajanj.

Eden od ciljev evropske sosedske politike je, da se ta mreža dvostranskih sporazumov nadomesti z vzpostavitvijo skupnega zračnega prostora med EU in njenimi sosedami. Cilj Sporazuma je postopno odprtje trgov v smislu dostopa do rut in zmogljivosti na vzajemni osnovi, nediskriminacije in enakih konkurenčnih pogojev za gospodarske subjekte v skladu z načeli pogodb EU ter uskladitve gruzijske letalske zakonodaje z zakonodajo EU glede vprašanj, kot so varnost, varovanje in upravljanje zračnega prometa.

Sporazum je bil podpisan 2. decembra 2010[1]. Na strani EU so pogodbenice Sporazuma Unija in njene države članice. Postopek ratifikacije so vse države članice razen Republike Hrvaške zaključile 9. februarja 2017.

Republika Hrvaška pristopi k Sporazumu v skladu s postopkom iz Akta o pristopu, priloženega Pogodbi o pristopu z dne 5. decembra 2011, ustrezen protokol o pristopu Republike Hrvaške k Sporazumu pa je bil podpisan novembra 2014[2].

Zlasti zaradi upoštevanja začetka veljavnosti Lizbonske pogodbe in na podlagi sodbe Evropskega sodišča z dne 28. aprila 2015 v zadevi C-28/12 ta predlog spreminja prvotni predlog Komisije (pod COM(2010)339 final[3]), ki je bil sprejet 28. junija 2010 in nato predložen Svetu. Da bi Svetu olajšali preučitev, je celotno zadevno besedilo predloženo kot spremenjen predlog.

2. PRAVNA PODLAGA

Člen 100(2) PDEU v povezavi s členom 218(6)(a)(v) PDEU.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCEN UČINKA

Ni relevantno.

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Ni relevantno.

---

[1] Sklep 2012/708/EU Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta z dne 15. oktobra 2010 o podpisu Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani in o njegovi začasni uporabi, UL L 321, 20.11.2012, str. 1.

[2] Sklep Sveta 2014/928/EU z dne 8. oktobra 2014 o podpisu Protokola o spremembi Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji v imenu Unije in njenih držav članic ter o njegovi začasni uporabi, UL L 365, 19.12.2014, str.1.

[3] http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:52010PC0339&from=EN

5. DRUGI ELEMENTI

- **Načrti za izvedbo ter ureditev spremljanja, ocenjevanja in poročanja**

Ni relevantno.

2010/0186 (NLE)

Spremenjeni predlog

SKLEP SVETA

o sklenitvi Sporazuma v imenu Unije o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 100(2) v povezavi s členom 218(6)(a)(v) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta[4],

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Komisija je v imenu Evropske unije in njenih držav članic v pogajanjih dosegla Sporazum o skupnem zračnem prostoru z Gruzijo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) v skladu s sklepom Sveta, ki Komisijo pooblašča za začetek pogajanj.

(2) Sporazum je bil s pridržkom njegove naknadne sklenitve podpisan 2. decembra 2010 v skladu s Sklepom 2012/708/EU Sveta in predstavnikov držav članic Evropske unije, ki so se sestali v okviru Sveta[5].

(3) Postopek ratifikacije so zaključile vse države članice razen Republike Hrvaške. Republika Hrvaška pristopi k Sporazumu v skladu s postopkom iz Akta o pristopu, priloženega Pogodbi o pristopu z dne 5. decembra 2011, ustrezen protokol o pristopu Republike Hrvaške k Sporazumu pa je bil podpisan novembra 2014.

(4) Sporazum bi bilo treba zdaj odobriti v imenu Unije.

(5) Člena 3 in 4 Sklepa 2012/708/EU vsebujeta določbe o odločanju in zastopanju v različnih zadevah, določenih v Sporazumu. Glede na sodbo Evropskega sodišča z dne 28. aprila 2015 v zadevi C-28/12 bi bilo treba navedene določbe prenehati uporabljati. Ob upoštevanju pogodb nove določbe o navedenih zadevah ter določbe o obveznostih držav članic glede obveščanja niso potrebne. Posledično bi se morali člani 3, 4 in 5 Sklepa 2012/708/EU prenehati uporabljati na dan začetka veljavnosti tega sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) se odobri v imenu Unije.

Člen 2

[4] UL C , , str. .
[5] UL L 321, 20.11.2012.

Predsednik Sveta imenuje osebo ali osebe, ki so pooblaščene, da v imenu Evropske unije deponirajo listino o odobritvi iz člena 29 Sporazuma, s čimer se izrazi soglasje Evropske unije, da jo Sporazum zavezuje.

Člen 3

Stališče Unije glede sklepov skupnega odbora iz člena 22 Sporazuma, ki zadevajo le vključitev zakonodaje Unije v Prilogo III (Pravila, ki se uporabljajo v civilnem letalstvu) k Sporazumu, ob upoštevanju vseh tehničnih prilagoditev, sprejme Komisija po posvetovanju s posebnim odborom, ki ga imenuje Svet.

Člen 4

Členi 3, 4 in 5 Sklepa 2012/708/EU se prenehajo uporabljati na dan začetka veljavnosti tega sklepa.

Člen 5

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik